

KARL KÖNIG:

*Hoffnung und Gewissen, sie führen uns in jene Sphäre, in der wir Menschenbrüder sind, Brüder und Schwestern aller Menschen, weil wir alle den gleichen Geistkeim haben, weil wir alle unvollendet sind, aber auf Hoffnung gebaut, und weil wir aus dieser Hoffnung das Gewissen immer neu gebären können. Das ist der Weihnachtsjubel.**

*Hope and conscience – these are further secrets of Christmas which lead us into the sphere where we are all brothers and sisters. We are brothers to all human beings because we all have the same spirit germ, and because we are all imperfect; yet we are built out of hope. We are brothers and sisters because out of hope we can ever and again give birth to conscience. This is the jubilation of Christmas.**

*Aus dem Vortrag / from the lecture „Der Hoffnung Himmelsfrucht und das menschliche Gewissen“,
27.12.1964

Vorderseite / Front: Michael Reinardy, Hope. 2008, Pastell und Acryl / pastel and acrylic, 21 x 29,7 cm

